

本署檔號
OUR REF : EP150/NV/7/5
來函檔號
YOUR REF :
電話
TEL. NO. : 25946590
圖文傳真
FAX NO. : 28382155
電子郵件
E-MAIL : nonroadenq@epd.gov.hk
網址
HOMEPAGE : <http://www.epd.gov.hk>

Environmental Protection Department
Revenue Tower Office
33/F, Revenue Tower
5 Gloucester Road
Wan Chai, Hong Kong



環境保護署
稅務大樓辦事處
香港灣仔
告士打道五號
稅務大樓三十三樓

8 April 2015

Dear Sir/Madam,

Emission Control of Non-road Mobile Machinery

Further to the two briefing sessions on 31 March and 13 April 2015 to introduce the submission of applications by on-line system for non-road mobile machinery, we would like to add a further identical briefing session for all relevant trades to attend. Please find information of the further briefing session below:

Third Briefing Session

Date: 30 April 2015

Time: 2:30pm to 4:30pm

Venue: Auditorium (Room101), 1/F, Boys' & Girls' Clubs Association of Hong Kong, 3 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong

Please confirm your attendance by returning the reply slip to us by fax (28382155). For any enquiries on the subject matter, please contact us (Phone: 2594 6590 or E-mail: nonroadenq@epd.gov.hk).

Yours faithfully,

(Eric Wong)

for Director of Environmental Protection



執事先生／女士：

管制非道路移動機械的廢氣排放

就 2015 年 3 月 31 日及 4 月 13 日的兩場簡報會介紹非道路移動機械的網上申請系統，環保署將再安排多一場內容相同的簡報會予各有關業界參與。這簡報會的詳情如下：

第三場簡報會

日期：2015 年 4 月 30 日

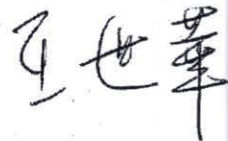
時間：下午 2 時 30 分 至 下午 4 時 30 分

地點：香港灣仔駱克道 3 號香港小童群益會 1 樓禮堂(101 室)

請填妥回條，並經圖文傳真(號碼: 28382155)，以確認出席簡報會。如對上述事項有進一步查詢，請與我們聯絡(電話：2594 6590 或電郵：nonroadenq@epd.gov.hk)。

環境保護署署長

(王世華



代行)

2015 年 4 月 8 日

回條 Reply Slip**簡報會: 管制非道路移動機械的廢氣排放****Briefing: Emission Control for Non-road Mobile Machinery**

請填妥回條，並傳真(號碼: 28382155)回環境保護署 (致: 空氣政策組 TA(AP)63)，以確認出席簡報會。我們將電郵以下回條以確認你的位席。

Please complete the reply slip and return by fax (28382155) to TA(AP)63, Air Policy Group, Environmental Protection Department to confirm attending the briefing. We will confirm your reservation by returning confirmation slip below by e-mail.

參與者姓名 Participant's Name	職位 Position	灣仔香港小童群益會1樓禮堂 Auditorium, 1/F, Boys' & Girls' Clubs Association of Hong Kong, Wanchai 4月30日 下午2:30 至 下午4:30 30 April 2:30pm to 4:30pm

*請在適當位置填上“✓”，以表示你希望出席的簡報會。

Please insert a “✓” to indicate which session you would like to attend.

公司名稱 Company name: _____

聯絡人 Contact person: _____

電話號碼 Telephone number: _____

電郵地址 E-mail address: _____

(Official Use Only)

(由環境保護署填寫)

Confirmation Slip 確認回條

Thank you for your interest in attending the briefing. 多謝有興趣出席簡報會。

Your seat(s) is/are confirmed. 確認已預留座位予 貴機構。

/We apologize that the briefings are fully reserved. 抱歉簡報會已經約滿。

Please contact us 2594 6590 for any enquiries on the subject matter.

如對上述事項有進一步查詢，請與我們聯絡 2594 6590。